

# IT'S FINLAND AGAIN!

PRESSE-EINLADUNG



## Das Politische und das Private – ein Vormittag der finnischen Literatur

Herzlich willkommen zu einem Vormittag der finnischen Literatur und einem „It's Finland Again!“-Mittagessen

am Dienstag, dem 19. März 2024, von **10:30 bis 11:30 Uhr**  
im **Gemeinschaftshaus der Nordischen Botschaften**  
(Rauchstraße 1, 10787 Berlin).

Nach der Veranstaltung besteht die Möglichkeit zum Besuch einer echt finnischen Sauna!

### Programm

**10:30 Uhr** Eröffnungsworte von **Dan Ekholm**, Botschaftsrat für Presse und Kultur an der Botschaft von Finnland

**Tiia Strandén**, FILI – Finnish Literature Exchange, und **Mikko Fritze**, Finnland-Institut, berichten über in diesem Jahr erscheinende finnische Bücher und das „It's Finland Again!“-Projekt

**10:45 Uhr** **Das Politische und das Private**  
Der Übersetzer und Schriftsteller **Stefan Moster** interviewt die Autorinnen **Pirkko Saisio** und **Meri Valkama** zu ihren Erfolgsromanen, die soeben auf Deutsch erschienen sind.

**11:30 Uhr** Buffetmittagessen und die Möglichkeit zu Interviews

Nach dem Mittagessen besteht die Möglichkeit, sich die Ausstellung „Die Sauna. Echt heiß. Echt finnisch“ der Botschaft von Finnland anzusehen und eine echt finnische Sauna zu besuchen. Gastgeber des Sauna-Besuchs ist **Jyrki Oksanen** von Visit Finland.

**Anmeldungen**

spätestens bis zum 15.03.



# IT'S FINLAND AGAIN!

## Interviewanfragen:

**Dan Ekholm**, Botschaftsrat für Presse und Kultur,  
dan.ekholm@gov.fi, +49-172-3140070.

**Um 18 Uhr laden wir auch zur Lesung der beiden Autorinnen im Felleshus der Nordischen Botschaften ein. Moderator ist hier ebenfalls Stefan Moster.**

## Anmeldung

*Das rote Buch der Abschiede* – der erste Teil der legendären Helsinki-Trilogie von **Pirkko Saisio** wurde bereits auf Deutsch veröffentlicht, der zweite Teil *Gegenlicht* (Klett-Cotta) wird im März erscheinen. Soeben erschienen ist auch die deutsche Übersetzung von **Meri Valkamas** preisgekröntem Debütroman *Deine Margot* (Frankfurter Verlagsanstalt). Dieser Roman spielt zum Teil im Ostberlin der 1980er Jahre. Was die beiden preisgekrönten Autorinnen, die verschiedenen Generationen angehören, verbindet, ist ihre beeindruckende Art, der Frage nachzugehen, wie Ideologien das persönliche Leben beeinflussen, wie politisch das Private ist.

**Pirkko Saisio, Meri Valkama werden auch, ebenso wie Pajtim Statovci und die Comic-Künstlerin Hanneriina Moisseinen, auf der Leipziger Buchmesse vom 21. – 23. März 2024 auftreten.**

**It's Finland Again! Finnische Literatur im deutschsprachigen Europa** ist ein Gemeinschaftsprojekt von FILI – Finnish Literature Exchange, des Finnland-Instituts, der Botschaft von Finnland und von Visit Finland mit dem Ziel, den Bekanntheitsgrad der finnischen Literatur im deutschsprachigen Europa zu erhöhen. In diesem Jahr werden über 30 finnische Bücher auf Deutsch veröffentlicht.